

Zmluva o výpožičke a dodávke tovaru

Uzavretá medzi:

Požičiavateľ :

Názov:	AG FOODS SK s.r.o.
Zapísaná v:	OR Okresného súdu BA I., vložka č.13450/B
So sídlom:	Moyzesova 4/A, 902 01 Pezinok
IČO:	34144579
DIC:	2020361772
IČ DPH:	SK2020361772
Štatutárny orgán:	Richard Ihlár, konateľ spoločnosti
Banka:	ČSOB a.s.
Číslo účtu:	25540273/7500
IBAN:	SK63 7500 0000 0000 2554 0273
SWIFT kód banky:	CEKOSKBX
Telefón:	033/640 23 78
E-mail:	info.sk@agfoods.eu

(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

a

ID:	19007972
Názov:	Spojená škola
So sídlom:	SNP 30, 900 28 Ivanka pri Dunaji
Miesto dodania:	Stredná odborná škola J.A.Gagarina
So sídlom:	Svätoplukova ul.č.38, 900 27 Bernolákovo
IČO:	42128919
DIČ:	2022503923
Štatutárny orgán:	Ing. Katarína Kubišová - riaditeľka
Banka:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000473707/8180
Číslo účtu IBAN:	SK6981800000007000473707
SWIFT kód banky:	SPSRSKBA
Telefón:	0948/125815
Zodp. osoba:	p. Andrea Klasová
E- mail:	andreaklasova33@gmail.com

(ďalej ako „**Vypožičiavateľ**“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ spoločne ďalej ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo tiež ako „**Zmluvná strana**“)

AG FOODS SK s. r. o.

Moyzesova 4/A, Pezinok 902 01, Slovenská republika, tel./fax: 421 (0)33 640 23 78, e-mail: info.sk@agfoods.eu, www.agfoods.eu
IČO: 34144579, DIČ: 2020361772, IČ DPH: SK2020361772. Registrované v OR SR Okresného súdu Bratislava I., vložka 13450/B.
Peňažný ústav: Komerčná banka a. s. Bratislava, č. ú.: 19-9837240277/8100, IBAN: SK1781000000199837240277, SWIFT/BIC Kód: KOMBSKBA
Firma je zapsaná v obchodnom rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, spisová značka B 7823.

Spoločnosť AG FOODS v Košíkove vyrába kvalitné a bezpečné produkty a tým spĺňa požiadavky certifikátu IFS.



I. Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany prehlasujú, že nie sú v úpadku ani dlžníci v insolventnom konaní, ani návrh na vyhlásenie konkurzu u nich nebol zamietnutý pre nedostatok majetku, a to bez ohľadu na to, či sú tieto skutočnosti zapísané do obchodného registra, a ďalej že im nie je známe, že by proti nim bol podaný návrh na nariadenie exekúcie či na ich majetok vedené exekučné konanie. V prípade, že ktorákoľvek z vyššie uvedených skutočností po dobu trvania tejto zmluvy nastane či bude hroziť, je dotknutá Zmluvná strana povinná o tom bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu.
2. Zástupcovia Zmluvných strán prehlasujú, že sú oprávnení menom Zmluvných strán jednať, podpisovať a vykonávať všetky právne úkony súvisiace s uzavretím tejto zmluvy.
3. Účelom tejto zmluvy je stanoviť zmluvný rámec vzťahu Zmluvných strán pri užívaní Predmetu pôžičky Vypožičiavateľom v súvislosti s prevzatím Tvaru od Požičiavateľa za podmienok stanovených Rámcovou kúpnu zmluvou.

II. Definícia

Ak nevyplýva z kontextu niečo iné, majú nasledujúce výrazy, ak sú v tejto zmluve (vrátane ich ustanovení vyššie) sprevádzané veľkým počiatočným písmenom, pre účely tejto zmluvy (vrátane ich príloh a dodatkov) nasledujúci význam:

1. **Občianskym zákonníkom** sa rozumie zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
2. **Predmetom pôžičky** alebo **Strojov** (jednotlivo tiež len „**Stroj**“) sa rozumie zariadenia špecifikované v Tabuľke 1 nižšie:

Tab. 1:

Názov Stroja	Umiestenie Stroja	Hodnota zariadenia spolu [Eur bez DPH]	Doba vypožičania (termín) do
Cofrimell 2M	Školská jedáleň pri SOŠ J.A.Gagarina	769,-€	31.10.2019

3. **Umiestnením** sa rozumie prevádzka alebo prevádzky Vypožičiavateľa: **Školská jedáleň pri SOŠ J.A.Gagarina, Svätoplukova ul.č.38, 900 27 Bernolákovo**, v nej (v nich) bude po dobu trvania pôžičky podľa tejto zmluvy umiestnený Predmet pôžičky, uvedené v Tabuľke 1 v čl. II. tejto zmluvy, prípadne v príslušnom odovzdávacom protokole.
4. **Tovarom** sa rozumie produkt vyrobený alebo predávaný Požičiavateľom, ktorý slúži najmä ako surovina do Stroja a jeho špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 Rámcovej kúpnej zmluvy – Cenníku tovaru, prípadne sú súčasťou ponúkaného katalógu Požičiavateľa.

III. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje, že za podmienok tejto zmluvy prenechá Vypožičiavateľovi Predmet pôžičky k bezplatnému užívaniu. V súvislosti s pôžičkou sa Požičiavateľ zaväzuje umiestniť Predmet pôžičky (Stroja) v priestoroch Vypožičiavateľa vymedzených vyššie ako Umiestenie jednotlivých Strojov, zaistiť na vlastné náklady inštaláciu Strojov a ich uvedenie do prevádzky.

AG FOODS SK s. r. o.

Moyzesova 4/A, Pezinok 902 01, Slovenská republika, tel./fax: 421 (0)33 640 23 78, e-mail: info.sk@agfoods.eu, www.agfoods.eu
IČO: 34144579, DIČ: 2020361772, IČ DPH: SK2020361772. Registrované v OR SR Okresného súdu Bratislava I., vložka 13450/B.
Peňažný ústav: Komerčná banka a. s. Bratislava, č. ú.: 19-9837240277/8100, IBAN: SK1781000000199837240277, SWIFT/BIC Kód: KOMBSKBA
Firma je zapsaná v obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Brne, spisová značka B 7823.

Spoločnosť AG FOODS v Košikove vyrába kvalitné a bezpečné produkty a tým spĺňa požiadavky certifikátu IFS.



2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať Stroje výhradne k účelu, k čomu sú určené (v súlade s príslušnou technickou dokumentáciou), a dodržiavať pri ich používaní návod k používaniu, prípadne pokyny výrobcu a/alebo Požičiavateľa. Ak nestanoví táto zmluva inak, zaväzuje sa Vypožičiavateľ Stroj Požičiavateľa vrátiť bezodkladne po skončení doby pôžičky uvedenej v Tabuľke 1 v čl. II. tejto zmluvy.

IV. Závazok Vypožičiavateľa k odberu Tvaru

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje odoberať suroviny do Strojov výhradne od Požičiavateľa.

V. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Nad rámec povinností stanovených v tejto zmluve sa Požičiavateľ zaväzuje:
 - a) bezodkladne po inštalácii každého Stroja poriadne poučiť zodpovedné osoby Vypožičiavateľa o jeho obsluhu, základnej údržbe a čistení, a spísať o tejto skutočnosti protokol;
 - b) zaisťovať servis Predmetu pôžičky v súlade s čl. VII tejto zmluvy;
2. Nad rámec povinností stanovených v tejto zmluve sa Vypožičiavateľ zaväzuje:
 - a) zaisťovať Predmet pôžičky proti poškodeniu, strate alebo odcudzeniu;
 - b) bezodkladne Požičiavateľa informovať o akýchkoľvek závadách alebo poruchách Predmetu pôžičky, či o jeho poškodení;
 - c) používať Predmet pôžičky výhradne k príprave nápojov z Tvaru zakúpeného od Požičiavateľa
 - d) ak neustanoví príloha č. 1 tejto zmluvy (*Servisné a záručné podmienky*) inak, uhradiť náklady na odstránenie závady na Predmete pôžičky (najmä výjazd a opravu Predmetu pôžičky servisným technikom Požičiavateľa) v prípade, že takáto záhada bola spôsobená nesprávnou obsluhou Predmetu pôžičky a je dokladovaná protokolom od servisného technika s podpisom zodpovedného pracovníka Vypožičiavateľa;
 - e) zaisťovať Požičiavateľovi alebo ním povereným osobám vždy voľný prístup k Predmetu pôžičky (do všetkých Umiestení) za účelom pravidelných servisných prehliadok, servisných zásahov či prípadných výmen či úprav Predmetu pôžičky;
 - f) Ak nepríde k odkúpeniu Predmetu pôžičky Vypožičiavateľom, je povinný bezodkladne po skončení pôžičky podľa tejto zmluvy odovzdať Predmet pôžičky Požičiavateľovi, a to v stave, v akom ho od Požičiavateľa prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie; za týmto účelom je Vypožičiavateľ povinný umožniť Požičiavateľovi alebo ním povereným osobám prístup do všetkých Umiestení a umožniť demontáž a odvozu Predmetu pôžičky.

VI. Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu **určitú**, a kde je vo vzťahu k jednotlivým Strojom doba pôžičky uvedená v Tabuľke 1 v čl. II. tejto zmluvy.
2. Účinnosť tejto zmluvy (a doba pôžičky Strojov) sa automaticky predlžuje o dobu 1 roku, a to aj opakovane, iba ak niektorá zo Zmluvných strán v lehote 1 mesiaca pred jej skončením doručí druhej Zmluvnej strane písomné oznámenie o tom, že nemá záujem na ďalšom trvaní pôžičky podľa tejto zmluvy.
3. Táto zmluva môže byť ukončená na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, resp. výpoveďou. Ak sa nedohodnú Zmluvné strany v konkrétnom prípade písomne inak, zánikom Rámcovej kúpnej zmluvy sa ruší i táto zmluva, a to s obdobnými právnymi účinkami.
4. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu bez udania dôvodu vypovedať. Výpovedná doba je 30 dní a začína bežať nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.

AG FOODS SK s. r. o.

Moyzesova 4/A, Pezinok 902 01, Slovenská republika, tel./fax: 421 (0)33 640 23 78, e-mail: info.sk@agfoods.eu, www.agfoods.eu
IČO: 34144579, DIČ: 2020361772, IČ DPH: SK2020361772. Registrované v OR SR Okresného súdu Bratislava I., vložka 13450/B.
Peňažný ústav: Komerčná banka a. s. Bratislava, č. ú.: 19-9837240277/8100, IBAN: SK1781000000199837240277, SWIFT/BIC Kód: KOMBSKBA
Firma je zapsaná v obchodnom rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, spisová značka B 7823.

Spoločnosť AG FOODS v Košíkove vyrába kvalitné a bezpečné produkty a tým spĺňa požiadavky certifikátu IFS.



VII. Záruka a servis Predmetu pôžičky

1. Požičiatateľ poskytuje Vypožičiatateľovi na Predmet pôžičky záruku podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy (*Servisné a záručné podmienky*).
2. Požičiatateľ sa zaväzuje zaistiť servis Predmetu pôžičky do 48 hodín od oznámenia závady; Nahlásenie závady či poruchy na Predmete pôžičky Požičiatateľovi sa uskutoční prostredníctvom mail: viliam.janech@agfoods.eu, T: +421 911 959 415. Podrobné servisné podmienky ustanovuje príloha č. 1 (*Servisné a záručné podmienky*) tejto zmluvy
3. V rozsahu týkajúcich sa servisných zásahov sa povinnosti Vypožičiatateľa stanovujú v čl. V ods. 2 tejto zmluvy aplikujú tiež voči alebo v prospech dodávateľa Predmetu pôžičky.

VIII. Riešenie sporov

Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory vznikajúce z tejto zmluvy a v súvislosti s ňou, ktoré nebudú môcť byť vyriešené zmierom, budú s konečnou platnosťou vyriešené vecne a miestne príslušným súdom Slovenskej republiky.

IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva môže byť menená len písomnou dohodou Zmluvných strán.
2. Právne vzťahy medzi Požičiatateľom a Vypožičiatateľom založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na záležitosti touto zmluvou neupravené sa primerane použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetka komunikácia medzi nimi bude prebiehať e-mailom bez zaručeného elektronického podpisu alebo písomne formou doporučeného listu zaslaného na adresu sídla príslušnej Zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy. Odmietnutie prevzatia písomnosti sa považuje za jej doručenie ku dňu odmietnutiu prevzatia. Písomnosti zasielané ako doporučená zásielka budú považované za riadne doručené ich skutočným doručením, najneskôr však tretím dňom od oznámenia o ich uložení na pošte. Zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť druhej Zmluvnej strane zmenu svojej doručovacej adresy. E-mail sa považuje za riadne doručený okamihom vygenerovania správy o úspešnom prenose dát (relay). Zmluvná strana je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť druhej Zmluvnej strane zmenu svojej e-mailovej adresy.
4. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, zdanlivým či neúčinným, nebude to mať za následok neplatnosť, zdanlivosť či neúčinnosť tejto zmluvy ako celku ani iných jej ustanovení, pokiaľ je takéto neplatné, zdanlivé či neúčinné ustanovenie oddeliteľné od zvyšku zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné, zdanlivé či neúčinné ustanovenia nahradiť novým platným či účinným ustanovením, ktoré svojím obsahom bude čo najvernejšie zodpovedať podstate a zmyslu pôvodného ustanovenia zmluvy.
5. Pokiaľ by bola táto zmluva uznaná za neplatnú, zdanlivú či neúčinnú ako celok, zaväzujú sa Zmluvné strany bezodkladne po tomto zistení uzavrieť zmluvu novú, ktorá bude v čo najväčšej možnej miere vychádzať z podmienok tejto zmluvy a ktorá svojím obsahom bude čo najvernejšie zodpovedať podstate a zmyslu pôvodného ustanovenia zmluvy. V tejto novej zmluve bude odstránený dôvod neplatnosti, zdanlivosti či neúčinnosti a plnenia prijaté na základe tejto zmluvy budú započítané na plnenie Zmluvných strán podľa novej zmluvy.
6. Zmluva bola spísaná v dvoch vyhotoveniach, z nich každá zo Zmluvných strán obdrží po jednej.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej nasledujúce prílohy:
 - a) príloha č. 1 – *Servisné a záručné podmienky*
 - b) príloha č. 2 – *Odovzdávací protokol/y* (kde sa Zmluvné strany zaväzujú podpísať bezodkladne potom, čo bude Predmet pôžičky nainštalovaný v Umiestení)

AG FOODS SK s. r. o.

Moyzesova 4/A, Pezinok 902 01, Slovenská republika, tel./fax: 421 (0)33 640 23 78, e-mail: info.sk@agfoods.eu, www.agfoods.eu
IČO: 34144579, DIČ: 2020361772, IČ DPH: SK2020361772. Registrované v OR SR Okresného súdu Bratislava I., vložka 13450/B.
Peňažný ústav: Komerčná banka a. s. Bratislava, č. ú.: 19-9837240277/8100, IBAN: SK1781000000199837240277, SWIFT/BIC Kód: KOMBSKBA
Firma je zapsaná v obchodnom rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, spisová značka B 7823.

Spoločnosť AG FOODS v Košikove vyrába kvalitné a bezpečné produkty a tým spĺňa požiadavky certifikátu IFS.



Za AG FOODS SK s.r.o. v Pezinku dňa

Podpis:

Meno a
priezvisko:

Richard Ihlár

Funkcia:

konateľ spoločnosti

Za SŠ v Ivanke Pri Dunaji, dňa 28.8.2019

Podpis:

Meno a
priezvisko:

Ing.Katarína Kubišová

Funkcia:

riaditeľka

AG FOODS SK s. r. o.

Moyzesova 4/A, Pezinok 902 01, Slovenská republika, tel./fax: 421 (0)33 640 23 78, e-mail: info.sk@agfoods.eu, www.agfoods.eu

IČO: 34144579, DIČ: 2020361772, IČ DPH: SK2020361772. Registrované v OR SR Okresného súdu Bratislava I., vložka 13450/B.

Peňažný ústav: Komerční banka a. s. Bratislava, č. ú.: 19-9837240277/8100, IBAN: SK1781000000199837240277, SWIFT/BIC Kód: KOMBSKBA

Firma je zapsána v obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Brně, spisová značka B 7823.

Spoločnosť AG FOODS v Košíkove vyrába kvalitné a bezpečné produkty a tým spĺňa požiadavky certifikátu IFS.

Príloha č.1

SERVISNÉ PODMIENKY

Pri prvom uvedení prístroja do prevádzky je nutné prístroj dôkladne vyčistiť. To prevedieme umytím teplou vodou s vhodným detergentom, schváleným pre použitie v potravinárskom priemysle a následným dostatočným oplachom pitnou vodou.

Rovnakým spôsobom sa prevádza tiež bežné čistenie po každom použití nádoby a min. 1 x týždenne sa doporučuje vyčistiť prístroj prípravkom s dezinfekčnou zložkou, určeným pre použitie v potravinárskom priemysle a opäť dôkladne opláchnuť pitnou vodou. Je nutné vyčistiť hlavne všetky plochy prístroja, ktoré sú v styku s nápojom (zásobník, viečko, miešač, tesniace gumy, dávkovacie páky).

Pri čistení nesmie byť prístroj pripojený do siete el. napätia, polievaný či ponorený do vody.

Z hľadiska dodržiavania požiadaviek systému HACCP, systému zaisťujúceho zdravotnú bezpečnosť potravín zavedením preventívnych opatrení, je potrebné pravidelné a dôkladné čistenie prístroja, ktoré bráni nežiadúcej mikrobiálnej kontaminácii pripravovaných nápojov a následnému ohrozeniu alebo porušeniu zdravotnej bezpečnosti potraviny (zo zvyškov potraviny vo vnútri prístroja, usadenín...).

Za dodržiavanie požiadaviek systému HACCP zodpovedá v plnej miere Vypožičiavateľ.

AG FOODS SK s. r. o.

Moyzesova 4/A, Pezinok 902 01, Slovenská republika, tel./fax: 421 (0)33 640 23 78, e-mail: info.sk@agfoods.eu, www.agfoods.eu
IČO: 34144579, DIČ: 2020361772, IČ DPH: SK2020361772. Registrované v OR SR Okresného súdu Bratislava I., vložka 13450/B.
Peňažný ústav: Komerční banka a. s. Bratislava, č. ú.: 19-9837240277/8100, IBAN: SK1781000000199837240277, SWIFT/BIC Kód: KOMBSKBA
Firma je zapsaná v obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Brne, spisová značka B 7823.

Spoločnosť AG FOODS v Košíkove vyrába kvalitné a bezpečné produkty a tým spĺňa požiadavky certifikátu IFS.

